31983R1457

8.6.1983 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 150/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 1457/83
z 26. mája 1983
o uzavretí dohody vo forme výmeny listov týkajúcej sa článku 10 rámcovej dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Brazílskou federatívnou republikou

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej články 113 a 235,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [1],

keďže po pristúpení Helénskej republiky k Spoločenstvu je potrebné zmeniť a doplniť článok 10 rámcovej dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Brazílskou federatívnou republikou a na tento účel je potrebné schváliť dohodu vo forme výmeny listov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov týkajúca sa článku 10 rámcovej dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Brazílskou federatívnou republikou sa týmto za Spoločenstvo schvaľuje.

Text dohody je prílohou tohto nariadenia.

Článok 2

Predseda Rady je týmto poverený určiť osobu, ktorá podpíše dohodu, aby bola pre Spoločenstvo záväzná.

Článok 3

Toto nariadenie nadobudne účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. mája 1983

Za Radu

predseda

Otto GRAF LAMBSDORFF

[1] Ú. v. ES C 96, 11.4.1983, s. 89.